

HP PrintCalc 100
Printerrekenmachine

Gebruikershandleiding



www.hp.com/calculators

HP artikelnummer: F2227-90013
Editie 1: Mei 2008

Gedrukt in China

HDP0HP5HD07 XXX

127X88mm Back Cover

127X88mm Front Cover

Juridische kennisgevingen

Deze handleiding en voorbeelden die hierin worden gebruikt, worden zonder garantie geleverd en kunnen op elk moment zonder waarschuwing vooraf worden gewijzigd. Hewlett Packard Company geeft geen enkele garantie met betrekking tot deze handleiding, waaronder, maar niet beperkt tot, de geïmpliceerde garanties van verkoopbaarheid en geschiktheid voor een bepaald doel.

Hewlett-Packard Company is niet aansprakelijk voor fouten of voor incidentele of gevolgschade in verband met het gebruik en de prestaties van deze handleiding of voorbeelden die erin voorkomen.

Copyright © 2008 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Vermenigvuldiging, bewerking en vertaling zijn verboden zonder voorafgaande schriftelijke toestemming, behalve voor zover toegestaan door het auteursrecht.

Hewlett-Packard Company
16399 West Bernardo Drive
MS 8-600
San Diego, CA 92127-1899
USA

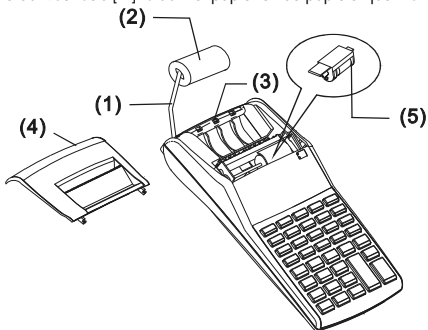
Oplage

Editie 1

Mei 2008

1. DE PAPIERROL LADEN

- 1) Duw de papierhouder (1) naar achteren.
- 2) Installeer de papierrol (2) in de papierhouder (1).
- 3) Knip de rand van de papierrol (2) recht aan de hand een schaar en plaats de rand van de papierrol in de papiersleuf (3).
- 4) Druk op [$\text{ON}_{\text{C/CE}}$] om de calculator aan te zetten. Druk op de papieraanvoertoets [\blacktriangle] totdat het papier uit de papiersnijder komt.



2. DE INKTROL VERVANGEN

De printer in dit model gebruikt een vervangbare inktrol (IR-30, IR-40) (cartridge-type). Indien de afgedrukte berekeningen te licht van kleur zijn of onleesbaar zijn, dient u de inktrol te vervangen door een nieuwe.

- 1) Druk op de toets [OFF] om de calculator af te zetten.
- 2) Schuif het printerdeksel open (4).
- 3) Verwijder de inktrol (5) door hem naar boven te trekken.
- 4) Plaats een nieuwe inktrol (5) op de juiste manier in de houder.
- 5) Plaats de het printerdeksel (4) in zijn oorspronkelijke positie.

Opmerking:

Om het verstopping van de printer of het uitlopen van inkt te vermijden mag u de inktrol nooit met vloeibare inkt vullen. Gebruik enkel de correcte inkt cartridge (IR-30, IR-40).

3. DE BATTERIJEN VERVANGEN


- 1) Open het deksel van het batterijcompartiment.
- 2) Verwijder de lege batterijen.
- 3) Plaats twee nieuwe batterijen (UM-3 / AA BATTERIJ x 4) en let op de polariteit.
- 4) Plaats het deksel terug.

4. NETVOEDINGSADAPTER GEBRUIKEN

Opmerking: HP levert de netvoedingsadapter niet. Als de klant ervoor kiest de netvoedingsadapter te gebruiken, moet deze voldoen aan de specificaties (6V/300mA, ⚡Ⓢ).

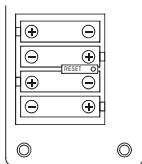
- 1) Schakel de rekenmachine uit voordat u de netvoedingsadapter aansluit of loskoppelt.
- 2) Sluit de netvoedingsadapter (6V / 300mA, ⚡Ⓢ) aan op de voedingsconnector.
- 3) Als een ander apparaat dan de netvoedingsadapter wordt gebruikt (6V / 300mA, ⚡Ⓢ), wordt de eenheid beschadigd en komt de garantie te vervallen.

Waarschuwing met betrekking tot de apparatuur

	<p>WAARSCHUWING: Ga als volgt te werk om het risico van persoonlijk letsel, elektrische schokken, brand en schade aan de apparatuur te beperken:</p> <ul style="list-style-type: none">• Steek de netvoedingsadapter in een stopcontact dat altijd gemakkelijk toegankelijk is.• Schakel de voeding naar de apparatuur uit door de netvoedingsadapter uit het stopcontact te halen.• Plaats niets op het netsnoer of op een van de andere kabels. Leg de kabels zo neer dat niemand er per ongeluk op kan gaan staan of erover kan struikelen.• Trek niet aan snoeren of kabels. Pak het snoer bij de stekker vast als u de stekker uit het stopcontact haalt. Houd de netvoedingsadapter vast als u die uit het stopcontact haalt.• Gebruik voor de HP Calculator geen adaptersets die voor andere apparaten zijn bedoeld.
---	--

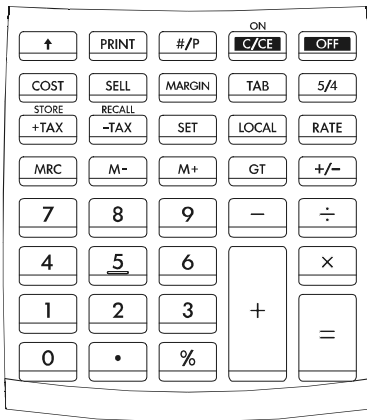
5. OP NUL ZETTEN:

Elektromagnetische storingen of elektrostatische ontladingen kunnen een verkeerde werking van het scherm en het wissen of het veranderen van de geheugeninhoud veroorzaken. Indien dit gebeurt dient u de tip van een balpen (of een soortgelijk scherp voorwerp) te gebruiken om op de knop [RESET] te drukken. Deze knop bevindt zich aan de onderkant van het batterijcompartiment.



VOORZICHTIG: Er is explosiegevaar als de accu wordt vervangen door een accu van een onjuist type. Voer afgedankte batterijen en accu's af volgens de instructies.

BESCHRIJVING VAN DE TOETSEN EN DE SCHAKELAARS



[0]~[9]

Cijfertoetsen

Voert de cijfers in.

[•]

Toets van het decimaalteken

Voert het decimaalteken in.

[ON
C/CE]

Inschakelen / Wissen / Invoer wissen

ON : Zet de calculator aan.

CE : Druk op deze toets voor het wissen van het laatst ingevoerde cijfer (weergegeven getal) alvorens u opeen andere functietoets drukt.

C: Druk op de toets om alles te wissen uitgezonderd de inhoud van het geheugen.

[OFF]

Uitschakeltoets

Schakelt de calculator uit.

[+] [-]	Rekenkundige toetsen
[x] [÷]	Uitvoeren van optelling, aftrekking, vermenigvuldiging en deling.
[=]	Gelijk aan toets Verkrijgt het resultaat van de deling of vermenigvuldiging.
[%]	Toets van het procent Converteert een procent naar een decimale waarde. Converteert ook een verhoogde of verlaagde prijs.
[+/-]	Toets voor tekenverandering Deze toets wordt gebruikt om het algebraïsch teken van een weergegeven getal of operand te veranderen.
[TAB]	Selectieknop van de decimale komma F : Drijvende komma decimale modus. 0 2 3 : Vaste komma decimale modus. A : OPTEL modus – Optellingen en aftrekkingen worden automatisch uitgevoerd met 2 cijfers achter de komma een decimaal zodat u het decimaal punt niet moet ingeven.
[5/4]	Selectieknop voor het afronden Wordt gebruikt voor het naar boven afronden (▲), naar beneden afronden (5/4), of het afronden (▼) naar de vooraf ingestelde aantal decimale cijfers in het resultaat.
[GT]	Toets voor het volledig totaal verkrijgt het eindresultaat van een optelling of een aftrekking.
[⬆]	Toets voor de papiervoeding Doet de papierrol voortbewegen.
[#/P]	Niet-optellen / afdruktoets Wordt gebruikt voor het afdrukken van weergegeven resultaten en berekeningen, maar het beïnvloedt de berekening van datums en serienummers niet. De getallen worden aan de linkerkant van het papier afgedrukt.

- [PRINT] **Selectieknop van de printmodus**
Invoer en resultaten worden op het scherm weergegeven en afgedrukt.
- [M+] **Geheugen plus toets**
Telt het weergegeven getal of het berekende resultaat onmiddellijk met de waarde in het geheugen op.
- [M-] **Geheugen min toets**
Trekt het weergegeven getal of het berekende resultaat onmiddellijk van de waarde in het geheugen af.
- [MRC] **Toets voor het opvragen van geheugen / Toets voor het wissen van geheugen**
Vraagt de inhoud van het geheugen op en toont dit op het scherm en/ of drukt het af op het papier.
Wist de inhoud van het geheugen nadat zijn inhoud op het scherm weergegeven werd en/of op het papier afgedrukt werd.
- [RATE] [LOCAL] **Toetsen voor het omzetten van de munteenheid**
RATE : Omzetten van de plaatselijk munteenheid naar de universele.
LOCAL : Omzetten van de universele munteenheid naar de plaatselijk munteenheid.
- [SET] **Toets voor het instellen van de wisselkoers / Toets voor het instellen van het belastingstarief**
- [^{STORE}
+TAX] **Toets voor het optellen van belastingen**
Wordt gebruikt om de belastingwaarde op te tellen bij het weergegeven getal.
- [^{RECALL}
-TAX] **Toets voor het aftrekken van belastingen**
Wordt gebruikt om de belastingwaarde af te trekken van het weergegeven getal.

[SELL]	Verkoops prijs / Kost / Marge
[COST]	Gebruikt voor het berekenen van de kost, de verkoops prijs, en de winstmarge. Geef de waarde van items het balansitem te verkrijgen.
[MARGIN]	

DE BETEKENIS VAN DE TEKENS OP HET SCHERM:

M : Geheugen	- : Min (of negatief)
GT : Volledig totaal	E : Overflow fout
COST : Kost	SELL : Verkoops prijs
MARGIN% : Marge percentage	
SET : Instelling van wisselkoers / belastingstarief	
% : Belastingstarief opslaan	TAX : Bedrag van belasting
+TAX : Prijs met belasting	-TAX : Prijs zonder belasting
LOCAL : Lokale munteenheid	R : Universele munteenheid

AFGEDRUKTE SYMBOLEN

De onderstaande symbolen hebben de volgende betekenis:

*	Totaal (resultaat)	◇	Printen AAN/UIT
T ◇	Waarde van het volledig totaal (GT-geheugen) opvragen	M +	Aan het geheugen toevoegen
T *	Waarde van het volledig totaal (GT-geheugen) wissen	M -	Van het geheugen aftrekken
=	Gelijk aan	M ◇	Geheugen opvragen
#	Niet-optellen of datum	M *	Geheugen wissen
%	Procent	C	Kost
M M	Lokale munteenheid	S	Verkoopprijs
C C	Universele munteenheid	M %	MargE
.....	Overflow fout		

1. Voorbeeldberekeningen

- Alvorens een bewerking uit te voeren dient u op de toets [$\overset{ON}{C/CE}$] te drukken.

Voorbeeld	Ingedrukte toetsen	Weergave op het scherm	Afdruk
	<input type="button" value="PRINT"/> PRINT <input type="button" value="5/4"/> 5/4 <input type="button" value="TAB"/> A 0 2 3 F		
140 - 35 + 22 = 127	[$\overset{ON}{C/CE}$] 140 [-] 35 [+] 22 [=] [GT] [GT] [$\overset{ON}{C/CE}$]	0. 140. 105. GT 127. 0.	0 · * 140 · - 35 · + 22 · = 127 · * T 127 · ◇ T 127 · * 0 · *

Voorbeeld	Ingedrukte toetsen	Weergave op het scherm	Afdruk
	<input type="button" value="PRINT"/> PRINT <input type="button" value="5/4"/> ▼ <input type="button" value="TAB"/> A 0 2 3 F		
12×12 = 144	[$\overset{ON}{C/CE}$] 12 [x] 12 [=]	0. 12. GT 144.00	0 · * 12 · × 12 · = 144·00 *

$123 \times 5.7 \times 0.56$ $= 392.61$	$\left[\begin{smallmatrix} \text{ON} \\ \text{C/CE} \end{smallmatrix} \right]$ $123 [x]$ $5.7 [x]$ $0.56 [=]$ $[GT] [GT]$ $\left[\begin{smallmatrix} \text{ON} \\ \text{C/CE} \end{smallmatrix} \right]$	$GT \quad 0.$ $GT \quad 123.$ $GT \quad 701.1$ $GT \quad 392.61$ $0.$	$0 \cdot *$ $123 \cdot \times$ $5 \cdot 7 \times$ $0 \cdot 56 =$ $392 \cdot 61 *$ T $536 \cdot 61 \diamond$ T $536 \cdot 61 *$ $0 \cdot *$
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;"> <input type="button" value="PRINT"/> PRINT <input type="button" value="5/4"/> 5/4 <input type="button" value="TAB"/> A023F </div>			
$149 \div 12 = 12.42$	$\left[\begin{smallmatrix} \text{ON} \\ \text{C/CE} \end{smallmatrix} \right]$ $149 [\div]$ $12 [=]$	$GT \quad 0.$ $GT \quad 149.$ $GT \quad 12.42$	$0 \cdot *$ $149 \cdot \div$ $12 \cdot =$ $12 \cdot 42 *$

-D10-

PRINT		5/4 ▲		TAB A023F	
1 ÷ 3 ÷ 0.3 = 1.112	[ON [C/CE]	GT 0.	0. *		
	1 [÷]	GT 1.	1. ÷		
	3 [÷]	GT 0.3333333333	3. ÷		
	0.3 [=]	GT 1.112	0.3 =		
	[GT] [GT]		1.112 *		
	[ON [C/CE]	0.		T	
				13.532 ◇	
				T	
				13.532 *	
				0. *	

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A 0 2 3 F
$\frac{1}{3+5} = 0.125$	[ON C/CE]		0.		0 • *
	3 [+]		3.		3 • +
	5 [+]		8.		5 • +
	[÷]		8.		÷
	[=]	GT	1.		8 • =
					1 • *
	[=]	GT	0.125		1 • =
					0•125 *
	[GT] [GT]				
	[ON C/CE]		0.		T
				0•125 ◇	
				T	
				0•125 *	
				0 • *	

2. Optelmodus

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A 0 2 3 F
\$12.55	[ON [C/CE]		0.		0 • *
+\$15.75					
+\$4.20	1255 [+]		12.55		12•55 +
=\$32.50	1575 [+]		28.3		15•75 +
	420 [=]	GT	32.50		4•20 =
					32•50 *
	[-]	GT	32.50		32•50 -
-\$10.45	1045 [-]	GT	22.05		10•45 -
-\$6.30	630 [=]	GT	15.75		6•30 =
=\$15.75					15•75 *
	[GT] [GT]				
	[ON [C/CE]		0.		T
					48•25 ◇
					T
					48•25 *
					0 • *

3. Berekeningen met een constante

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A 0 2 3 F
3×123 = 369.00	[ON [C/CE]		0.		0 • *
	3 [x]		3.		3 • x
	123 [=]	GT	369.00		123 • =
					369•00 *

$3 \times 456 = 1,368.00$	456 [=]	GT 1'368.00	456 · = 1,368·00 *
$3 \times 789 = 2367.00$	789 [=]	GT 2'367.00	789 · = 2,367·00 *
	[GT] [GT] [ON [C/CE]	0.	T 4,104·00 ◇ T 4,104·00 * 0 · *

<input type="button" value="PRINT"/>	PRINT	<input type="button" value="5/4"/>	5/4	<input type="button" value="TAB"/>	A 0 2 3 F
$123 \div 3 = 41.00$	[ON [C/CE]	0.	0 · *		
	123 [÷] 3 [=]	GT 123. 41.00	123 · ÷ 3 · = 41·00 *		
$456 \div 3 = 152.00$	456 [=]	GT 152.00	456 · = 152·00 *		
$789 \div 3 = 263.00$	789 [=]	GT 263.00	789 · = 263·00 *		
	[GT] [GT] [ON [C/CE]	0.	T 456·00 ◇ T 456·00 * 0 · *		

4. Procent

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A 0 2 3 F
$1200 \times 15\% = 180$	[ON C/CE] $1200 [x]$ $15 [\%]$	GT	0. $1'200.$ 180.		$0 \cdot *$ $1,200 \cdot \times$ $15 \cdot \%$ $180 \cdot *$
$1200 \times 6\% = 72$	$6 [\%]$	GT	72.		$6 \cdot \%$ $72 \cdot *$
$\frac{75}{120} \times 100 = 62.5$	$75 [\div]$ $120 [\%]$ [GT] [GT] [ON C/CE]	GT GT	75. 62.5 0.		$75 \cdot \div$ $120 \cdot \%$ $62 \cdot 5 *$ T $314 \cdot 5 \diamond$ T $314 \cdot 5 *$ $0 \cdot *$

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A 0 2 3 F
$123 \times (1 - \frac{5}{100})$ $= 117$	[ON C/CE] $123 [x]$ $5 [\%]$ [-] [=]	GT GT GT	0. $123.$ 6. 6. 117.		$0 \cdot *$ $123 \cdot \times$ $5 \cdot \%$ $6 \cdot *$ $6 \cdot -$ $117 \cdot *$

$456 \times \left(1 + \frac{8}{100}\right)$ $= 492$	$\overset{\text{ON}}{[\text{C/CE}]}$	GT	0.	0 • *
	456 [x]	GT	456.	456 • x
	8 [%]	GT	36.	8 • %
				36 • *
	[+]	GT	36.	36 • +
	[=]	GT	492.	492 • *
	[GT] [GT]			
$\overset{\text{ON}}{[\text{C/CE}]}$			0.	T
				651 • ◇
				T
				651 • *
				0 • *

5. Correctie

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A023F
123 x 456 = 56088	[ON [C/CE]	0.			0 • *
	123 [x]	123			123 • ×
	756 ^{ON} [C/CE]	0.			
	456 [=]	56'088.			456 • = 56,088 • *
	123 [+] [x]	123.			123 • + ×
	456 [=]	56'088.			456 • = 56,088 • *
	[GT] [GT]				
	[ON [C/CE]	0.			T 112,176 • ◇ T
					112,176 • *
					0 • *

6. Geheugenberekeningen

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A 0 2 3 F
(2x3)+(4x5)-(6 ÷ 2) =23	[MRC]		0.		M
	[MRC]		0.		0 · ◇
					M
	[^{ON} C/CE]				0 · *
					0 · *
	2 [x]		2.		2 · ×
	3 [M+]	M	6.		3 · =
					M
					6 · +
	4 [x]	M	4.		4 · ×
	5 [M+]	M	20.		5 · =
					M
					20 · +
	6 [÷]	M	6.		6 · ÷
2 [M-]	M	3.		2 · =	
				M	
				3 · -	
[MRC]	M	23.		M	
				23 · ◇	
[MRC]		23.		M	
				23 · *	
[MRC]		0.		M	
				0 · *	

7. Het schrappen van ingetoetste getallen die de berekeningcapaciteit overschrijden

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A 0 2 3 F
123,456,789,012 x 100 = 12,345,678,901,200	123456789012 [x]100 [=] ON [C/CE] ON [C/CE]	E	12.3456789012 12.3456789012 0.		123,456,789,012 · × 100 · = 12·3456789012 * 0 · *
999,999,999,999+1 =1,000,000,000,000	999999999999 [M+] 1 [M+] ON [C/CE] [MRC] [MRC] [MRC]	M 999'999'999'999 * E 1.00000000000 M 1.00000000000 M 999'999'999'999 999'999'999'999 0.		M 999,999,999,999 · + M 1 · + 1·00000000000 * M 999,999,999,999 · ◇ M 999,999,999,999 · * M 0 · *	
1 ÷ 0=0	1 [÷] 0 [=] ON [C/CE]	E	0. 0.		1 · ÷ 0 · = 0 · * 0 · *

8. Munteenheid converteren

<input type="button" value="PRINT"/> PRINT		<input type="button" value="5/4"/> 5/4		<input type="button" value="TAB"/> A 0 2 3 F	
USD : EURO = 1.2140 : 1 (LOCAL) (RATE)	<input type="button" value="ON"/> [C/CE] <input type="button" value="RATE"/> <input type="button" value="SET"/> 1 <input type="button" value="SET"/> <input type="button" value="LOCAL"/> <input type="button" value="SET"/> 1.2140 [SET]	 0. R 1. >SET< R 1. R 1. LOCAL 1. >SET< LOCAL 1. LOCAL 1.2140	 0 * * = 1 * C = 1 * C = 1 * M = 1.2140 M		
EURO 10 = USD 12.14	<input type="button" value="ON"/> [C/CE] 10 [RATE] <input type="button" value="LOCAL"/>	 0. LOCAL 12.14	 0 * * C 10 * C M 12.14 M		
USD 25 = EURO 20.59	25 [LOCAL] <input type="button" value="RATE"/>	 R 20.59	 M 25 * M C 20.59 C		
1) Het geconverteerde resultaat wordt automatisch afgerond op 2 cijfers achter de komma. 2) Het is niet toegelaten om het tarief = 0 te nemen					

-D20-

9. Berekening van belastingen

<input type="button" value="PRINT"/> PRINT		<input type="button" value="5/4"/> 5/4		<input type="button" value="TAB"/> A 0 2 3 F	
TAX%=5%	5 [SET][+TAX]		5. %		5 · %
2) 2000+TAX(5%) =2100	2000 [+TAX]	+TAX	2'100.	2,000 ·	5 · %
Tax sum = 100				100 · ◇	
Tax inclusive value = 2100				2,100 · *	
3150-TAX(5%) =3000	3150 [-TAX]	-TAX	3'000.	3,150 ·	5 · %
Tax sum = 150				-150 · ◇	
Tax exclusive value = 3000				3,000 · *	
•Belastingbedrag	•De waarde inclusief belastingtarief			•De waarde exclusief belastingtarief	

10. Berekening van kost-verkoop-marge

PRINT PRINT		5/4 5/4		TAB A 0 2 3 F		
Selling price : \$1,000 Profit margin : 20% → Cost = 800 → Selling price-Cost = 200	[ON C/CE] 1000[SELL] 20[MARGIN]	0. SELL 1'000 COST 800.	0 · * 1,000 · S M 20 · % 200 · ◇ 800 · C	Selling price : \$1,600 Cost = 800 → Profit margin = 50% → Selling price-Cost = 800	1600[SELL] MARGIN% 50.	800 · C 1,600 · S M 50 · % 800 · ◇
PRINT PRINT		5/4 5/4		TAB A 0 2 3 F		
Cost : 100 Selling price: \$125 → Profit margin = 20% → Selling price-Cost = 25	[ON C/CE] 100 [COST] 125 [SELL]	0. COST 100. MARGIN% 20.	0 · * 100 · C 125 · S M 20 · % 25 · ◇	Selling price: \$150 Profit margin = 20% → Cost : 120 → Selling price-Cost = 30	150 [SELL] COST 120.	M 20 · % 30 · ◇ 150 · S 120 · C
• verkoopprijs	• Winstmarge	• Kost				

11. Datum afdrukken

<input type="button" value="PRINT"/>	PRINT	<input type="button" value="5/4"/>	5/4	<input type="button" value="TAB"/>	A023F
To print date 2005.10.25 and the serial number 15,000 before the calculation	ON [C/CE] 2005.10.25 [#/P] 15000 [# /P]	0. 2'005.1025 15'000.	0 * *	#2005·10·25·····	#15000·········

- Om de datum 2005.10.25 en het serienummer 15,000 voor de berekening af te drukken.

12. GT-GEHEUGEN

- Druk tweemaal op [GT] alvorens bewerkingen met de GT-functie te beginnen.

PRINT	PRINT	5/4	5/4	TAB	A 0 2 3 F
20+10=30 45-25=20 +)50x3=150 = 200 → A	[GT] [GT] ^{ON} [C/CE]		0.		T 0 · ◇ T 0 · * 0 · *
x)15% = 30 → B	20 [+] 10 [=]	GT	30.		20 · + 10 · = 30 · *
	45 [-] 25 [=]	GT	20.		45 · - 25 · = 20 · *
	50 [x] 3 [=]	GT	150.		50 · × 3 · = 150 · *
	[GT]	GT	200.		T 200 · ◇
	[x] 15 [%]	GT	30.		200 · × 15 · % 30 · *
	[GT]	GT	230.		T 230 · ◇
	[GT]		230.		T 230 · *
	^{ON} [C/CE]		0.		0 · *

- Alle berekeningsresultaten worden automatisch in het GT-geheugen geaccumuleerd.

HP hardwaregarantie en klantenondersteuning

Deze beperkte garantie van HP biedt u, de eindgebruiker, beperkte garantierechten van HP, de fabrikant. Ga naar de website van HP voor een uitgebreide beschrijving van uw beperkte garantierechten. Daarnaast geniet u mogelijk andere juridische rechten op basis van de geldende plaatselijke wetgeving of een speciale schriftelijke overeenkomst met HP.

Beperkte garantieperiode voor de hardware

Duur: 12 maanden (kan variëren per regio, ga naar www.hp.com/support voor de meest recente informatie)

Algemene voorwaarden

HP biedt u, de eindgebruiker, de garantie dat hardware, accessoires en toebehoren van HP vrij zijn van materiaal- en productiefouten na de aankoopdatum, gedurende de hierboven gespecificeerde periode. Indien HP tijdens de garantieperiode van dergelijke defecten in kennis wordt gesteld, zal HP de defecte producten naar eigen inzicht laten repareren of vervangen. Vervangende producten zijn nieuw of zo goed als nieuw.

HP garandeert het uitblijven van problemen met de programmeeropdrachten van de software van HP vanaf de aankoopdatum gedurende bovengenoemde periode als gevolg van materiaaldefecten of werkzaamheden, mits de software naar behoren wordt geïnstalleerd en gebruikt. Indien HP tijdens de garantieperiode van dergelijke defecten in kennis wordt gesteld, zal HP mediasoftware met programmeeropdrachten als gevolg van dergelijke defecten vervangen.

HP garandeert niet dat HP producten zonder onderbrekingen of fouten werken. Indien HP niet in staat is om binnen afzienbare tijd een defect product dat onder de garantie valt te repareren of vervangen, heeft u recht op restitutie van het aankoopbedrag nadat u het product, met het aankoopbewijs, omgaande heeft geretourneerd.

HP producten bevatten mogelijk gerecyclede onderdelen of onderdelen die reeds een aantal keer zijn gebruikt, maar waarvan de prestaties gelijk zijn aan die van nieuwe onderdelen.

De garantie is niet van toepassing op defecten die het resultaat zijn van (a) onjuist of ontoereikend onderhouden of kalibreren, (b) software, interface, onderdelen of toebehoren die niet zijn geleverd door HP, (c) onbevoegde wijzigingen of verkeerd gebruik, (d) gebruik buiten de aangegeven omgevingspecificaties voor het product, of (e) onjuiste voorbereiding of onjuist onderhoud van de gebruiksomgeving.

HP BIEDT GEEN ANDERE MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE GARANTIES OF BEPALINGEN. VOOR ZOVERRE TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING, ZIJN ALLE GEÏMPliceERDE GARANTIES OF BEPALINGEN MET

BETREKKING TOT VERKOOPBAARHEID, BEVREDIGENDE KWALITEIT EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL BEPERKT TOT DE DUUR VAN DE HIERBOVEN BESCHREVEN GARANTIEVERKLARING. In sommige landen, staten of provincies zijn beperkingen met betrekking tot de duur van een geïmpliceerde garantie niet toegestaan. De hierboven vermelde beperking of uitsluiting is daarom mogelijk niet op u van toepassing. Deze garantie geeft u specifieke juridische rechten. Mogelijk heeft u tevens andere rechten die verschillen per land, staat of provincie.

VOOR ZOVERRE TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING, ZIJN DE RECHTSMIDDELEN IN DEZE GARANTIEVERKLARING UW ENIGE EN UITSLUITENDE RECHTSMIDDELEN. MET INACHTNEMING VAN DE VERMELDE UITZONDERINGEN, ZIJN HP EN DE LEVERANCIERS VAN HP ONDER GEEN OMSTANDIGHEDEN AANSPRAKELIJK VOOR GEGEENSVERLIES OF VOOR DIRECTE, SPECIALE, INCIDENTELE, BIJKOMENDE (INCLUSIEF VERLIES VAN INKOMSTEN OF GEGEENS) OF ANDERE SCHADE, ONGEACHT OF DE VORDERING IS GEBASEERD OP EEN CONTRACT, EEN ONRECHTMATIGE DAAD OF ANDERS. In sommige landen, staten of provincies zijn uitsluitingen of beperkingen van incidentele of bijkomende schade niet toegestaan. De hierboven vermelde beperking of uitsluiting is daarom mogelijk niet op u van toepassing.

De enige garanties voor producten en services van HP staan vermeld in de expliciete garantievoorwaarden bij de betreffende producten en services. HP is niet aansprakelijk voor technische of redactionele fouten of weglatingen in deze verklaring.

VOOR KLANTENTRANSACTIES IN AUSTRALIË EN NIEUW-ZEELAND: DE GARANTIEVOORWAARDEN IN DEZE VERKLARING VORMEN GEEN UITSLUITING, BEPERKING OF WIJZIGING VAN EN ZIJN EEN AANVULLING OP DE VERPLICHTE WETTELIJKE RECHTEN DIE VAN TOEPASSING ZIJN OP DE VERKOOP VAN DIT PRODUCT AAN U, IN ZOVERRE WETTELIJK TOEGESTAAN.

Klantenondersteuning

Naast de hardwaregarantie voor de duur van één jaar, ontvangt u bij uw HP rekenmachine ook een jaar lang technische ondersteuning. Als u hulp nodig heeft, kunt u contact opnemen met de klantenservice van HP via e-mail of telefoon. Ga voordat u belt eerst na welk callcenter in de onderstaande lijst het dichtst bij u in de buurt is. Houd uw aankoopbewijs en het serienummer van de rekenmachine bij de hand wanneer u belt.

Telefoonnummers kunnen worden gewijzigd en plaatselijke en landelijke telefoontarieven zijn mogelijk van toepassing. Een complete lijst is te vinden op het web op: www.hp.com/support.

Regulatory Information

Federal Communications Commission Notice

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio or television technician for help.

Modifications

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by Hewlett-Packard Company may void the user's authority to operate the equipment.

Declaration of Conformity for Products Marked with FCC Logo, United States Only

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

If you have questions about the product that are not related to this declaration, write to

Hewlett-Packard Company
P. O. Box 692000, Mail Stop 530113
Houston, TX 77269-2000

For questions regarding this FCC declaration, write to
Hewlett-Packard Company
P. O. Box 692000, Mail Stop 510101

Houston, TX 77269-2000
or call HP at 281-514-3333

To identify your product, refer to the part, series, or model number located on the product.

Canadian Notice

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canadian Interference-Causing Equipment Regulations.

Avis Canadien

Cet appareil numérique de la classe B respecte toutes les exigences du Règlement sur le matériel brouilleur du Canada.



European Union Regulatory Notice

This product complies with the following EU Directives:

- Low Voltage Directive 2006/95/EC
- EMC Directive 2004/108/EC

Compliance with these directives implies conformity to applicable harmonized European standards (European Norms) which are listed on the EU Declaration of Conformity issued by Hewlett-Packard for this product or product family.

This compliance is indicated by the following conformity marking placed on the product:

 This marking is valid for non-Telecom products and EU harmonized Telecom products (e.g. Bluetooth).	 This marking is valid for EU non-harmonized Telecom products . *Notified body number (used only if applicable - refer to the product label)
--	---

Hewlett-Packard GmbH, HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, Germany

Japanese Notice

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。

取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

Verwijdering van afgedankte apparatuur door privé-gebruikers in de Europese Unie



Dit symbool op het product of de verpakking geeft aan dat dit product niet mag worden gedeponeerd bij het normale huishoudelijke afval. U bent zelf verantwoordelijk voor het inleveren van uw afgedankte apparatuur bij een inzamelingspunt voor het recyclen van oude elektrische en

elektronische apparatuur. Door uw oude apparatuur apart aan te bieden en te recyclen, kunnen natuurlijke bronnen worden behouden en kan het materiaal worden hergebruikt op een manier waarmee de volksgezondheid en het milieu worden beschermd. Neem contact op met uw gemeente, het afvalinzamelingsbedrijf of de winkel waar u het product hebt gekocht voor meer informatie over inzamelingspunten waar u oude apparatuur kunt aanbieden voor recycling.

Perchloraat Materiaal- speciale behandeling is misschien nodig

De geheugen Backup batterij van de rekenmachine kan perchloraat bevatten en moet misschien speciaal worden behandeld wanneer het verwijderd of hercycled wordt in Californië.

Chemische stoffen

Het beleid van HP is erop gericht om klanten informatie te verstrekken over de chemische stoffen die zich in de producten bevinden, in overeenstemming met wettelijke verplichtingen zoals REACH (Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad). Een rapport met chemische informatie voor dit apparaat vindt u op: www.hp.com/go/reach.

EU Batterij richtlijn 2006/66/EC



Country/Region	Contact
Africa (English)	www.hp.com/support
Africa (français)	www.hp.com/support
Argentina	0-800-555-5000
Australia	1300-551-664
Belgique (français)	02 620 00 85
Belgium (English)	02 620 00 86
Bolivia	800-100-193
Brasil	0-800-709-7751
Canada	800-HP-INVENT
Caribbean	1-800-711-2884
Česká republika	296 335 612
Chile	800-360-999
China 中国	010-68002397
Colombia	01-8000-51-4746-8368
Costa Rica	0-800-011-0524
Denmark	82 33 28 44
Deutschland	069 9530 7103
Ecuador	800-711-2884
El Salvador	800-6160
España	913753382
France	01 4993 9006
Greece Ελλάδα	210 969 6421

Country/Region	Contact
Guatemala	1-800-999-5105
Honduras	800-711-2884
Hong Kong 香港特別行政區	852 2833-1111
India	www.hp.com/support/india
Indonesia	+65 6100 6682
Ireland	01 605 0356
Italia	02 754 19 782
Japan 日本	81-3-6666-9925
Korea 한국	www.hp.com/support/korea
Magyarország	www.hp.com/support
Malaysia	+65 6100 6682
México	01-800-474-68368
Middle East International	www.hp.com/support
Netherland	020 654 5301
New Zealand	0800-551-664
Nicaragua	1-800-711-2884
Norwegen	23500027
Österreich	01 360 277 1203
Panamá	001-800-711-2884
Paraguay	(009) 800-541-0006
Perú	0-800-10111
Philippines	+65 6100 6682

Country/Region	Contact
Polska	www.hp.com/support
Portugal	021 318 0093
Puerto Rico	1-877 232 0589
Russia Россия	495 228 3050
Schweiz (Deutsch)	01 439 5358
Singapore	6100 6682
South Africa	0800980410
South Korea 한국	2-561-2700
Suisse (français)	022 827 8780
Suomi	09 8171 0281
Sverige	08 5199 2065
Svizzera (italiano)	022 567 5308
Türkiye	www.hp.com/support
Taiwan 臺灣	+852 28052563
Thailand ไทย	+65 6100 6682
United Kingdom	0207 458 0161
United States	800-HP INVENT
Uruguay	0004-054-177
Venezuela	0-800-474-68368
Viêt Nam	+65 6100 6682